



# OUR LADY *of* FATIMA

## CATHOLIC CHURCH

...a Eucharistic community living the Good News daily.

JANUARY 23, 2022

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

HIS WORDS ARE  
*Spirit & Life*

Psalm 19

Address: 105 N. La Esperanza | San Clemente, CA 92672

### MASS SCHEDULE

#### SUNDAY MASS

Saturday Vigil, 5:30 pm  
Sunday 7am, 9am, 11am (English)  
Sunday 1pm (Español)  
Sunday 5pm (English)  
Homebound via Facebook  
Sunday: 9am (Eng), 1pm (Es)

#### DAILY MASS

8:30am Mass in English

#### ADORATION

Daily in the Blessed Sacrament Chapel

### CONTACT

#### PHONE

949.492.4101—Church  
949.492.7320—School

#### ONLINE

**Website:** [www.olfchurch.net](http://www.olfchurch.net)  
**Email:** [fatima@olfchurch.net](mailto:fatima@olfchurch.net)  
**Facebook:** @FatimaChurchSC  
**Twitter:** @FatimaChurchSC  
**Insta:** @FatimaChurch\_SC

### CLERGY

#### BP. THANH THAI NGUYEN

PAROCHIAL ADMINISTRATOR  
✉ [tnguyen@olfchurch.net](mailto:tnguyen@olfchurch.net)

#### FR. JIM RIES

PASTOR

#### FR. WILLIAM GOLDIN

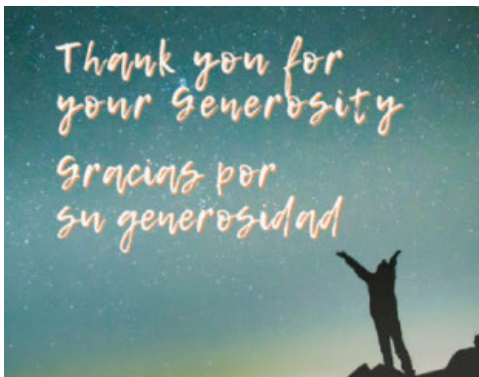
PAROCHIAL VICAR  
✉ [fr.wmgoldin@olfchurch.net](mailto:fr.wmgoldin@olfchurch.net)

#### DCN. CARL SWANSON

BUSINESS MANAGER  
✉ [deaconcarl@olfchurch.net](mailto:deaconcarl@olfchurch.net)

#### DCN. AL SCADUTO

✉ [ascaduto@olfchurch.net](mailto:ascaduto@olfchurch.net)



### Observances for the week of January 16, 2022

Sunday: 3<sup>rd</sup> Sunday in OT; St.

Vincent, Deacon and Martyr; St. Marianne Cope, Virgin

Monday: St. Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church

Tuesday: The Conversion of St. Paul the Apostle

Wednesday: Sts. Timothy and Titus, Bishops

Thursday: St. Angela Merici, Virgin

Friday: St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church

Next Sunday: 4<sup>th</sup> Sunday OT; Celebrate Catholic Schools Week

### Las conmemoraciones de la semana del 9 de enero del 2022

Domingo: 3er Domingo del TO; San Vicente, diácono y mártir; Santa Mariana Cope, virgen

Lunes: San Francisco de Sales, obispo y doctor de la Iglesia

Martes: La conversión de San Pablo, apóstol

Miércoles: San Timoteo y San Tito, obispos

Jueves: Santa Ángela de Mérici, virgen

Viernes: San Tomás de Aquino, sacerdote y doctor de la Iglesia

Domingo siguiente: 4º Domingo del TO; Semana de escuelas católicas

## Everyday Stewardship / La Corresponsabilidad Diaria

### Plant Your Works in the Word

One of the things about Scripture is that even the smallest word and shortest phrase can be critical to the overall message. When you take a quiet moment to rest with the Word, you find how quickly the most mundane sentence can reach out and grab you, pulling you into a deeper contemplation of some truth you hadn't even considered until then.

But we often fail to act as the Israelites in the Book of Nehemiah, standing before the Water Gate "listening attentively." Whether it's at Mass during the Liturgy of the Word or at home poring over the Bible, time after time we find ourselves less mindful than we could be. Our ears accept the sounds of the words and our eyes glance over the shape of the letters.

But are we mindful — truly?

The best answer is hopefully at least sometimes. There are always tasks to be completed, problems weighing on our minds that we can't quite give over to God. We lose ourselves in these things instead of in Scripture. We "clock in" with Bible reading instead of "diving in."

So let us pray today for mindfulness, that our every action will be grounded in the law of God — giving it true spirit and life.

### Planta tus obras en la Palabra

Una de las cosas acerca de las Escrituras es que incluso la palabra más pequeña y la frase más corta pueden ser críticas para el mensaje general. Cuando tomas un momento de tranquilidad para descansar con la Palabra, te das cuenta de la rapidez con la que la oración más mundana puede llegar y atraparte, llevándote a una contemplación más profunda de alguna verdad que ni siquiera habías considerado hasta entonces.

Pero a menudo fallamos en actuar como los israelitas en el Libro de Nehemías, parados frente a la Puerta del Agua "escuchando atentamente." Ya sea en la Misa durante la Liturgia de la Palabra o en casa estudiando detenidamente la Biblia, una y otra vez nos encontramos menos conscientes de lo que podríamos estar. Nuestros oídos aceptan los sonidos de las palabras y nuestros ojos miran la forma de las letras.

Pero ¿somos conscientes, de verdad?

La mejor respuesta, esperemos sea, al menos algunas veces. Siempre hay tareas que completar, problemas que pesan en nuestras mentes y que no podemos entregar muy bien a Dios. Nos perdemos en estas cosas en lugar de en las Escrituras. Nos "registramos" con la lectura de la Biblia en lugar de "sumergirnos."

Así que oremos hoy por la conciencia plena, que cada una de nuestras acciones se base en la ley de Dios, dándole verdadero espíritu y vida.

— Tracy Earl Welliver, MTS ©LPi

### PARISH INFORMATION

#### Sacrament of Reconciliation

Saturday 4 pm—5 pm

#### Eucharistic Adoration

Daily in the Blessed Sacrament Chapel

#### Recitation of the Rosary

Mon—Sat 9:00 am

#### Divine Mercy Chaplet

First Friday every Month 3:00 pm

#### Parish Office Hours

Mon—Fri 9 am - 12 pm; 1 pm - 5 pm

### SUNDAY, JANUARY 23

#### Readings/Lecturas

Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

#### Intentions/Intenciones

7:00 am: Anthony Keiley +

9:00 am: John Pito +

11:00 am: Eugene Mantonio +

1:00 pm: Hipolito Gutierrez +

5:00 pm: Gregorio Silva +

### MONDAY, JANUARY 24

#### Readings/Lecturas

2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Gregorio Silva +

### TUESDAY, JANUARY 25

#### Readings/Lecturas

Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117: 1bc, 2/Mk 16:15-18

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Helen Matthews (Int.)

---

## From Bishop Thanh

On September 30, 2019, the Feast of St. Jerome, Pope Francis announced that the universal Church would celebrate “Sunday of the Word of God” annually on the Third Sunday of Ordinary Time. The purpose of this celebration of the Sunday of the Word of God is a very important reminder to all of us as Christians that the Scriptures are essential and integral in the development of our faith.

This emphasis on the Word of God today on this Sunday is crucial to all of us, the faithful people of God. The Word of God is our daily sustenance and the source of our strength and faith. When the Lord Jesus was tempted, by the devil in the desert, the devil wanted to tempt the Lord who was hungry that He should turn the stones into bread for Him to eat. The Lord rebuked Satan sternly saying, “Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.”

But the Word of God, in this case, does not just refer to the Scriptures, as the Word of God as we know it, also refers to the Christ Himself, because Jesus Christ our Lord and Saviour is also known as the Divine Word Incarnate, the Son of God who assumed the flesh and nature of Man for our salvation. While the Father is the Creator in the Holy Trinity and the Holy Spirit passes through all creation, the Son is the Word by which God created the world.

In the New Testament, we heard the Word of God from the Son Himself, the authentic and true Word revealing the truth of God’s will and plan for us. And those who wrote the Holy Gospels and the letters of the Apostles were divinely inspired through the Holy Spirit and by the experiences they encountered, to bring to us this sustenance in the Word of God, the sustenance of our soul, our mind, our heart and indeed of our whole being. Without this sustenance, our spiritual life will be empty and dead, and it will be easy for us to lose our faith.

Let us make room inside ourselves for the Word of God! Each day, let us read a verse or two of the Bible. Let us begin with the Gospel; let us keep it open on our table, carry it in our pocket or bag, read it on our cell phones, and allow it to inspire us daily. We will discover that God is close to us, that he dispels our darkness and, with great love, leads our lives into deep waters.

May God bless you,

Bishop Thanh

Para la traducción en español ver pagina 6.

---

### WEDNESDAY, JANUARY 26

#### Readings/Lecturas

2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Fabian Balili (Int.)

### THURSDAY, JANUARY 27

#### Readings/Lecturas

2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/Mk 4:21-25

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Gregorio Silva +

### FRIDAY, JANUARY 28

#### Readings/Lecturas

2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11/Mk 4:26-34

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Steve & Eileen Dachtera (Int.)

### SATURDAY, JANUARY 29

#### Readings/Lecturas

2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/Mk 4:35-41

#### Intentions/Intenciones

8:30 am: Mrs. Marjorie Dachtera (Int.)  
5:30 pm: Gregorio Silva +

### SUNDAY, JANUARY 30

#### Readings/Lecturas

Jer 1:4-5, 17-19/Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17 [cf. 15ab]/1 Cor 12:31–13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30

#### Intentions/Intenciones

7:00 am: Terry Sweeney (Int.)  
9:00 am: Sheila Hansen +  
11:00 am: Robert Schneider +  
1:00 pm: Jose Bonilla Vasquez +  
5:00 pm: Gregorio Silva +



**WE PRAY FOR ALL THE SICK  
OREMOS POR TODOS LOS  
ENFERMOS**

Betty Schleicher	Valencia Family
Ciara R. Austin	Laddie McCabe
Carolina Jimenez	Jerry Schumacher
John Gonzalez	Alex Stephenson
Carolina Jimenez	David Tredway
Rylee Leavins	Anthony Tredway
Leavins Family	Frank Tate
Peggy King	Dori Csonka
Valdo Cisneros	Anne McClellan
Doris Swancoat	Barbara Schouten
Anne Nichols	Maria Cubillo
Alba Villarreal	Jesus Flores
Kerri Sheaks	Gloria Sanchez
Jason Valencia	Esther Orozco

**AND OUR BELOVED DEAD.  
Y NUESTROS QUERIDOS  
DIFUNTOS.**

Brian Evans	Virginia Wayne A.
Margaret Ezell	Edgar Sevillano
Joanne Bisculka	Elizabeth Hurtado
Mara MJ Garcia	Edgar Trujillo
Rosa Garcia V.	Richard Gardner
Gabriel Nguyen	Nicolas Ramirez
Jorge L. Sanchez	Marina Newton
Nick Mastroni	Angela Macias
Maria Cerpa	Vinnie DiMarco
Terry Varriano	Arvin Evans
Dolores Martinez	Salem Akroush

**AND ALL VICTIMS OF WAR  
AND VIOLENCE.  
Y TODAS LAS VICTIMAS DE  
LA GUERRA Y VIOLENCIA.**

**The Mental Health Support Group** meets the 2nd and 4th Tuesday of every month. The support group can be a safe place to share your struggles and your faith. All are welcome.

Next meeting:

• Tuesday January 25 6:30pm  
McGowan Hall room E

The support group is led by lay people and should be in addition to, not a substitute for, therapy or medical care.

If you have any questions, email the Mental Health Ministry Team at [olfscmhministry@gmail.com](mailto:olfscmhministry@gmail.com)

**January Youth  
Ministry &  
Confirmation  
Events**



**Confirmation Year  
Classes (C1)**

Sundays 6-8PM in McGowan Hall  
January 30 - Prayer

**Confirmation Year 2 (C2)** Sunday  
6-8PM in McGowan Hall  
January 23 - Eucharist

**Youth Nights:** Thursdays 6:30-  
8PM McGowan Hall  
January 27 - Prone to Wander -7  
& 10 Commandments

For More information for Youth  
Ministry and Confirmation events,  
Contact Mike Arias at  
[marias@olfchurch.net](mailto:marias@olfchurch.net) or 949-492  
-4101 Ext 117.

**Save the date -Saturday, March  
12, 2022- Wings of a Falcon  
Gala**

Please mark your calendar and reserve the evening of March 12 for a Falcon Fundraiser Gala. We are excited to once again offer the gala for parents and parishioners here at McGowan Hall. We are currently collecting donations, if you have a business or items for our silent & live auction, please contact the Academy at 949-492-7320 or stop by during school hours.

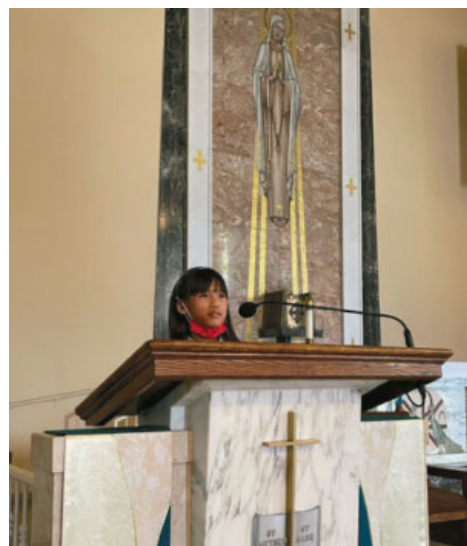
**Marque su calendario y reserve  
la noche del 12 de marzo para la  
Gala de Recaudación de fondos  
Alas de Halcón.**

Estamos emocionados de ofrecer una vez más la Gala para padres y feligreses aquí en el salón McGowan. Actualmente estamos recolectando donaciones, si tiene un negocio o artículos para nuestra subasta silenciosa y en vivo, comuníquese con la Academia al 949-492-7320 o visítenos durante el horario escolar.



**ACADEMY NEWS**

Families from our OLF academy will be at all Masses on Sunday, January 30, to celebrate Catholic schools week with parishioners! Our students and parents will share their joys and the value of Catholic school education. If you're interested in finding out more about registration for the 2022-2023 school year, please visit [olfschool.net](http://olfschool.net)



**4th Grade student, Sofia Babasa,  
lectors at Mass.**

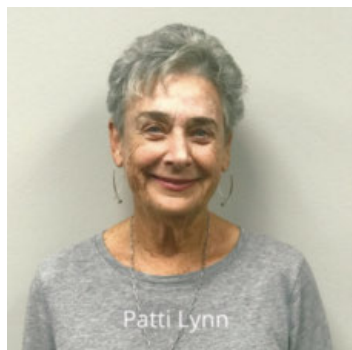
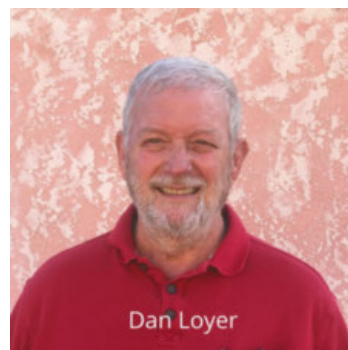
¡Las familias de nuestra academia OLF estarán en todas las misas el domingo 30 de enero para celebrar la semana de las escuelas católicas con los feligreses! Nuestros estudiantes y padres compartirán sus alegrías y el valor de la educación escolar católica. Si está interesado en obtener más información sobre la inscripción para el año escolar 2022-2023, visite [olfschool.net](http://olfschool.net)



# Parish Council Nominees / Nominados al Consejo Parroquial

Meet the Parish Council Nominees! Thirteen parishioners have stepped forward to serve on the Parish Council which will serve as an advisory board for the Pastor. Elections will take place in mid-February, and the council members will be installed before the beginning of Lent. Please visit [olfchurch.net](http://olfchurch.net) for each candidate's bio.

¡Conozca a los nominados al Consejo Parroquial! 13 feligreses se han presentado para servir en el consejo parroquial que servirá como consejo asesor para el Párroco. Las elecciones se llevarán a cabo a mediados de febrero y los miembros del consejo se instalarán antes del comienzo de la Cuaresma. Visite [olfchurch.net](http://olfchurch.net) para ver la biografía de cada candidato.



## DEL OBISPO THANH

El 30 de septiembre del 2019, Fiesta de San Jerónimo, el Papa Francisco anunció que la Iglesia universal celebraría anualmente el “Domingo de la Palabra de Dios” el Tercer Domingo del Tiempo Ordinario. El propósito de esta celebración del Domingo de la Palabra de Dios es un recordatorio muy importante para todos nosotros como cristianos de que las Escrituras son esenciales e integrales en el desarrollo de nuestra fe.

Este énfasis en la Palabra de Dios hoy en este domingo es crucial para todos nosotros, el pueblo fiel de Dios. La Palabra de Dios es nuestro sustento diario y la fuente de nuestra fortaleza y fe. Cuando el Señor Jesús fue tentado por el diablo en el desierto, el diablo quiso tentar al Señor que tenía hambre para que convirtiera las piedras en pan para comer. El Señor reprendió severamente a Satanás diciendo: "No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios".

Pero la Palabra de Dios, en este caso, no se refiere sólo a las Escrituras, pues la Palabra de Dios tal como la conocemos, también se refiere al mismo Cristo, porque Jesucristo nuestro Señor y Salvador es también conocido como el Verbo Divino Encarnado. , el Hijo de Dios que asumió la carne y la naturaleza del Hombre para nuestra salvación. Mientras el Padre es el Creador en la Santísima Trinidad y el Espíritu Santo pasa por toda la creación, el Hijo es la Palabra por la cual Dios creó el mundo.

En el Nuevo Testamento, escuchamos la Palabra de Dios del Hijo mismo, la Palabra auténtica y verdadera que revela la verdad de la voluntad y el plan de Dios para nosotros. Y los que escribieron los Santos Evangelios y las cartas de los Apóstoles fueron divinamente inspirados por el Espíritu Santo y por las experiencias vividas, para traernos este sustento de la Palabra de Dios, el sustento de nuestra alma, de nuestra mente, de nuestro corazón y de hecho de todo nuestro ser. Sin este sustento, nuestra vida espiritual estará vacía y muerta, y será fácil que perdamos la fe.

¡Hagamos lugar dentro de nosotros para la Palabra de Dios! Cada día, leamos uno o dos versículos de la Biblia. Comencemos con el Evangelio; mantengámoslo abierto sobre nuestra mesa, llevémoslo en el bolso, leerlo en el celular y dejar que nos inspire a diario. Descubriremos que Dios está cerca de nosotros, que disipa nuestras tinieblas y, con gran amor, conduce nuestra vida a aguas profundas.

Que Dios los bendiga,

Obispo Thanh



ROMAN CATHOLIC  
DIOCESE OF ORANGE

**SAVE THE DATE**  
**FEBRUARY 12, 2022**  
**10:00 A.M.**

**WORLD  
DAY OF THE SICK MASS**  
(Sponsored by the Order of Malta)

Christ Cathedral  
13280 Chapman Avenue  
Garden Grove, CA 92840

The poster features a central image of a glass bottle of oil with a cork, surrounded by green leaves and yellow lemons. The background is a light, textured blue.



**Santa Misa del Día  
Mundial del Enfermo**

Obispo Kevin Vann  
Celebrante Principal

Sábado, 12 de Febrero del 2022  
10 a.m.



Christ Cathedral  
13280 Chapman Avenue  
Garden Grove, CA 92840



# Lesneski Mortuary

Lic # 0232

Traditional, Cremations and Pre-planning to remove the burden for your loved ones.  
 Serving Southern California since 1928. Available 24 hours to serve you.  
 Serving All Faiths. (949) 492-1717 Se Habla Espanol.  
 640 S. El Camino Real, San Clemente, CA 92672

## Danmans Music School

est 1987

MUSIC LESSONS FOR KIDS

We Teach Your Kids to Read, Write, Perform Music

Teachers for Guitar, Violin, Drums, Voice, Ukulele and More  
 Bi-Monthly Kids Recitals • Same Location for 22 Years • Easy Parking  
 www.danmans.com

949-496-6886 • 24699 Del Prado, Dana Point, CA



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!  
 ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kjirsten Finnegan** to place an ad today!  
 kfinnegan@4LPi.com  
 or (800) 950-9952 x2659

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

## TCT TAX SERVICE

210-670-9700

Email: tct@tcttax.com

www.tcttaxpreparationsanantonio.com

**Gary Carpenter**

EA, NTPI Fellow, Parishioner

Tax Preparation and IRS Representation  
 Payroll & Business Services.



## ALDERETE CONSTRUCTION

POOLS • SPAS • LANDSCAPE

(949) 492-7289

www.alderetepools.com

MURTAUGH TREGLIA STERN & DEILY LLP  
 ATTORNEYS AT LAW

Michelle Generaux  
 Jeff Suckiel

2603 Main Street, Penthouse  
 Irvine, CA

(949) 794-4000

www.murtaughlaw.com

## LAS GOLONDRINAS

MEXICAN FOOD PRODUCTS AND TORTILLERIA

27124 Paseo Espada • San Juan Capistrano

240-3440

34069 Doheny Pk. Rd. • Capistrano Beach

240-8659

27981 Greenfield Dr. • Laguna Niguel

362-1913

400 B Camino de Estrella • San Clemente

240-9011

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



**Ed Molina** DRE # 01140965  
 Parishioner since 1988 • Hablo Español  
 Feel free to contact me so I can meet you and earn your business. I love referrals!  
 Serving San Clemente for over 30 years.

949-677-4811  
 edmolinarealestate1@gmail.com



We've Missed You!  
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

## PERSONALIZED REGENERATIVE MEDICINE™

New Year New You!

Antiaging • Joint Pain  
 Hyperbaric Oxygen  
 Regenerative Therapies

949-367-8870 • [strokedoctor.com](http://strokedoctor.com)

187 Avenida La Pata • San Clemente, CA



IMMUNE BOOST  
 SAVE \$100 NOW

HYPERBARIC OXYGEN THERAPY  
 5 FOR \$500

Laura E. Pasquale, Ph.D.  
 Spiritual Direction  
 (760) 207-3693  
 lep@sd4ca.com

## Coldesina Capital

Commercial Mortgage Lending

All Property Types Nationwide

1302 South El Camino Real • San Clemente | 310-971-9953 | [www.coldesinacapital.com](http://www.coldesinacapital.com)

Tony Coldesina - Parishioner

FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952



Bringing you only the Best products, with the Best prices from the Best insurance carriers  
 Life, Auto, Home, Commercial, Long Term Care



**JONNA L. BILLESBACH CLU**  
 JonnaB@BGAinsurance.com  
 Ext. 173



**TRENT ZIMMERMAN**  
 TrentZ@BGAinsurance.com  
 Ext. 187



**DINA MABRY**  
 DinaM@BGAinsurance.com  
 Ext. 160

www.BGAinsurance.com (877) 955-0242



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Our Lady of Fatima, San Clemente, CA

B 4C 05-1272



**Kathy GOBBOUT**  
DRE# 01937508 REALTOR

Call me for a free market analysis of your home.  
Selling or buying I can help.  
**(949) 282-8418**  
Active Parishioner since 1998

kathygobbout@bhhsca.com | www.kathygobbout.com



BHHS  
BERKSHIRE HATHAWAY  
HomeServices  
California Properties

**Knights of Columbus**  
Asset Advisors®  
**Mark Yubeta**  
Investment Advisor Representative  
949-322-7266  
mark.yubeta@kofc.org  
kofcsandovalagency.com

**Paul M. Reischl, DDS**  
Dental Health & Beautiful Smiles  
(949) 492-0166  
www.reischldentistry.com  
Parishioner

**Securities America**



Do you have orphaned 401(k)s or IRAs that aren't doing anything for you?  
**YOUR MONEY DESERVES BETTER**

**Arlon Enmeier, CFP®**  
**Corrine Enmeier-LaFollette, CFP®**  
(949) 276-6333 | www.enmeier.com  
241 Avenida Del Mar, San Clemente

Securities offered through Securities America, Inc., Member FINRA/SIPC. Arlon Enmeier, Branch Manager. Advisory services offered through Securities America Advisors, Inc., an SEC Registered Investment Advisor. Arlon Enmeier, Private Wealth Manager, CA Insurance Lic. 0606934.

**Armor of God.**  
In your choice of stylish colors.  
**CATHOLIC COTTON**  
com

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**  
Contact **Kjirsten Finnegan**  
to place an ad today!  
kfinnegan@4LPi.com  
or **(800) 950-9952 x2659**

**Independent Banker's Mortgage**  
Independent Financial Services Group, Inc.  
**Thomas Gyepes**  
Broker Associate  
Parishioner  
949-370-4241  
tom@ibmloans.com  
NMLS. No. 275056 | DRE. No. 01322023  
www.TomtheLoanDoc.com

**Brittany Miller**  
Parishioner - DRE # 02083260  
(949) 228-4643  
brittanymillerhomes.com

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust  
• Burglary • Flood Detection  
• Fire Safety • Carbon Monoxide  
1-855-225-4251

**O'Connor MORTUARY**

Catholic Family Owned **877.872.2736**  
Se habla español  
Laguna Hills Chapel & Crematory | FD 1293  
Irvine & San Juan Capistrano Arrangement Offices

Receive your **FREE Catholic Final Wishes Organizer**  
OConnorMortuary.com



**GARDNER BROWN ASSOCIATES, INC.**  
Invest, Insure, Retire and Plan  
louis@gardnerbrownassociates.com  
www.gardnerbrownassociates.com  
**Louis A. Gardner, CLU**  
Parishioner  
(949) 375-2008  
• Financial Status Evaluation  
• Financial Advisement Recommendations  
• Assist in Financial Goal Setting

**COLDWELL BANKER REALTY**  
Wild & Sorenson Group  
**Sherry Wild**  
Lic# 01480453  
(949) 275-8937

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.  
• Work-Life Balance • Paid Training  
• Full-Time with Benefits • Some Travel  
• Serve Your Community  
Contact us at careers@4lpi.com  
www.4lpi.com/careers

**NANCY DRESSER**  
EQI  
949.292.6215  
ndresser@eqire.com  
NancyDresser.net  
DRE# 0131895

**State Farm**  
**Greg Rosalino**  
Agent & Parishioner  
(949) 276-5551  
1520 N El Camino, Unit 6  
San Clemente, CA  
www.gregrosalino.com

**SAN CLEMENTE SC VET**  
Veterinary Hospital  
John Agostini, D.V.M.  
949.492.5777  
1833 S. El Camino Real  
San Clemente, CA  
www.sc-vet.com

**oak**  
l a g u n a b e a c h  
Rustic. Modern. California Comfort.  
1100 South Coast Hwy  
Laguna Beach  
www.oak-lagunabeach.com • 949.940.3010

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass  
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!  
www.ParishesOnline.com

**RAIN GUTTERS**  
Installation • Repair • Clean Outs  
Install NEW Seamless Aluminum Rain Gutters for much LESS than you think!!!  
Experienced • Professional  
**Scott Williams**  
Local Contractor  
Lic# 762574  
949-542-7750

**SOUTH COUNTY LANDSCAPES**  
Landscape Maintenance  
Installation • Irrigation  
Jose Villalobos - OLF Parishioner  
949.637.1159  
www.southcountylandscapes.com

**RE/MAX COSTAL HOMES**  
**Karen (KC) Conley**  
Conley Coastal Properties  
Lic # 00826766  
1644 N. El Camino Real • San Clemente  
conley4re@gmail.com  
(949) 584-2018  
Buying • Selling • Property Management  
10% of Commission Donated to OLF